

Dear **Member Name**

เรียน **ชื่อสมาชิก**

Congratulations on taking steps to provide legal protection for you and your family in these increasingly turbulent and litigious times.

ขอแสดงความยินดีที่ท่านได้ตัดสินใจที่จะมอบความคุ้มครองทางด้านกฎหมายให้แก่ตัวท่านและครอบครัวในช่วงเวลาที่มีความสับสนวุ่นวายมากเช่นนี้

I am David Lam, President of Thai Legal Protection Co. Ltd., and I encourage you to take the time to study the benefits and options which your TLP membership provides.

ผม เดวิด แลม ในฐานะประธานบริษัท ไทย ลีเกิ้ล โพรเทคชั่น จำกัด (TLP) สนับสนุนให้ท่านศึกษาสิทธิและประโยชน์ของการเป็นสมาชิกของบริษัท TLP

This type of legal services program is well-established in many nations throughout the world.

การบริการทางด้านกฎหมายประเภทนี้ได้เป็นที่ยอมรับในหลายประเทศทั่วโลก

As the laws in Thailand have expanded and are becoming increasingly more complex, leaving many citizens (Thai and non-Thai) anxious, uncertain or confused, we therefore felt the need to start TLP in an effort to assist the public in understanding the laws and improving legal knowledge.

กฎหมายในประเทศไทยมีข้อกำหนดที่มากขึ้นและมีความซับซ้อนมากขึ้น ทำให้ประชาชน(ทั้งชาวไทยและชาวต่างชาติ)เกิดความวิตกกังวล ไม่มั่นใจ หรือสับสน ดังนั้นพวกเราจึงมีความเห็นว่ามีควมจำเป็นที่จะก่อตั้งบริษัท TLP ขึ้นเพื่อช่วยให้ประชาชนเข้าใจกฎหมายและพัฒนาความรู้ด้านกฎหมาย

Whether it's an alleged traffic violation, motorbike accidents and work injuries, business dealings and contracts, debt and money problems, family issues, visa & immigration problems, criminal charges - the list goes on, you are no longer alone.

ไม่ว่าจะเป็นปัญหาเรื่องกฎจราจร, อุบัติเหตุบนท้องถนนและจากการทำงาน, การทำธุรกิจและสัญญา, ปัญหาหนี้สินและด้านการเงิน, ปัญหาครอบครัว, ปัญหาด้านวีซ่า & การตรวจคนเข้าเมือง, ข้อหาทางอาญา ฯลฯ ท่านจะรู้สึกอยู่เพียงลำพังอีกต่อไป

You now have your own personal professional legal assistant providing you with immediate expert advice and support when you need it most.

เพราะตอนนี้ท่านมีผู้เชี่ยวชาญส่วนตัวทางด้านกฎหมายคอยช่วยเหลือและให้คำแนะนำเมื่อท่านต้องการ

As with any new membership, you're likely to have questions about member services or processes. We cordially invite you to review the information on our website at www.thailegalprotection.com or email us at member@thailegalprotection.com. For your convenience, we have attached a TLP membership package for you to peruse.

หากท่านสมาชิกใหม่มีคำถามหรือข้อสงสัยใดๆเกี่ยวกับการเป็นสมาชิกและการบริการ ท่านสามารถดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ www.thailegalprotection.com หรือติดต่อเราที่ member@thailegalprotection.com เพื่อความสะดวกสบายของท่านเราได้แนบเอกสารสำหรับสมาชิกของบริษัท TLP ไว้ให้ท่านพิจารณาด้วย

Thank you for joining the TLP membership program.

TLP ขอขอบคุณที่ท่านที่ได้เข้าร่วมเป็นสมาชิกของเรา

Our team of professionals are standing by, ready to help you with your legal concerns as and when you need them.

ทีมงานผู้เชี่ยวชาญของเราพร้อมที่จะช่วยเหลือทางด้านกฎหมายให้แก่ท่านเมื่อท่านต้องการ

Regards, ด้วยความนับถือ,

David Lam / เดวิด แลม

President / ประธาน

Thai Legal Protection Co., Ltd. / บริษัทไทย ลีเกิ้ล โปรเทคชั่น จำกัด